

Auto Kit for iPod®
Kit voiture pour iPod®
Auto-Set für iPod®
Kit para iPod® para el coche
Auto Kit per iPod®

User Guide
Guide de l'utilisateur
Benutzerhandbuch
Guía del usuario
Manuale utente

F8V7058eaAPLBLK

EN

Setup Instructions

1. Turn down the volume on your car stereo.
2. Connect the Auto Kit between your iPod and the cigarette lighter. The LED on the Auto Kit indicates proper connection. You may now turn on your iPod and begin use.
3. It is recommended that you use the Auto Kit with the engine running. Failure to do so may result in the discharging of your vehicle battery.
4. Connect your cassette adapter, FM transmitter, or any other audio equipment to the 3.5mm audio-out jack and listen to your iPod through your car stereo or portable stereo device.
5. Adjust the volume amplifier on the Auto Kit to the desired level.

FR

Procédure d'installation

1. Baissez le volume de l'autoradio.
2. Branchez le kit de voiture sur l'iPod et l'allume-cigare du véhicule. Le témoin lumineux du kit de voiture indique si le raccordement est bon. Si c'est le cas, vous pouvez allumer l'iPod et l'utiliser.
3. Il est conseillé d'utiliser le kit de voiture le moteur en marche, faute de quoi vous pourriez décharger la batterie du véhicule.
4. Raccordez un adaptateur à cassette, un émetteur FM ou tout autre appareil audio à la prise de sortie audio de 3,5 mm et écoutez votre iPod sur votre autoradio ou votre appareil stéréo portable.
5. Réglez l'amplificateur du kit de voiture au volume souhaité.

DE

Installationsanleitung

1. Reduzieren Sie die Lautstärke der Stereoanlage in Ihrem Auto.
2. Schließen Sie das Auto-Set an Ihren iPod und den Zigarettenanzünder an. Die LED am Auto-Set zeigt an, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Sie können jetzt Ihren iPod einschalten und benutzen.
3. Es empfiehlt sich, das Auto-Set mit laufendem Motor zu verwenden. Andernfalls kann die Autobatterie entladen werden.
4. Schließen Sie Ihren Kassettenadapter, den FM-Sender oder andere Audiogeräte an den 3,5-mm-Audioausgangsanschluss an und hören Sie die Musik aus Ihrem iPod über die Stereoanlage des Wagens oder über portable Stereogeräte.
5. Stellen Sie die Lautstärke am Auto-Set wunschgemäß ein.

ES

Instrucciones de instalación

1. Baje el volumen del equipo estéreo del coche.
2. Conecte el kit para el coche al iPod y al encendedor de cigarrillos. El piloto luminoso del kit indica que la conexión es correcta. Ya puede encender el iPod y comenzar a utilizarlo.
3. Se recomienda utilizar el kit para el coche con el motor encendido. De no hacerlo así, puede ocasionar que se descargue la batería del vehículo.
4. Conecte el adaptador de cassettes, el transmisor de FM o cualquier otro equipo de audio a la toma de audio de 3,5 mm y escuche el iPod a través del equipo estéreo del coche o del dispositivo estéreo portátil.
5. Ajuste al nivel deseado el amplificador de volumen en el kit para el coche.

IT

Istruzioni per l'impostazione

1. Abbassare il volume dello stereo della vettura.
2. Collegare Auto Kit fra iPod e l'accendisigari. Il LED su Auto Kit indica che la connessione è avvenuta correttamente. Ora è possibile accendere iPod ed iniziare ad usarlo.
3. Si raccomanda di usare Auto Kit a motore acceso per evitare di scaricare la batteria della vettura.
4. Collegare l'adattatore delle cassette, il trasmettitore FM o altri dispositivi audio al jack di uscita audio da 3,5 mm: in questo modo è possibile ascoltare iPod dallo stereo della vettura o da altri dispositivi stereo portatili.
5. Regolare l'amplificatore del volume su Auto Kit al livello desiderato.